

ZA5909

**Flash Eurobarometer 398
(Working Conditions)**

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

FL 398 - Working Conditions - MTM

D1	Kemm għandek żmien?
----	---------------------

(WRITE DOWN - IF "REFUSAL" CODE '99')

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

D2	Sess
----	------

Raġel	1
Mara	2

D5a	Fir-rigward tal-okkupazzjoni attwali tiegħek, inti tgħid li inti taħdem għal rasek, impjegat, ħaddiem tal-id jew tgħid li inti ma għandekx attività professjonali?
-----	--

(ONE ANSWER ONLY)

Taħdem għal rasek	1
Impjegat	2
Ħaddiem tal-id (Manual worker)	3
Mingħajr attività professjonali	4
Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5b IF SELF-EMPLOYED, CODE 1 IN D5a

D5b	Tgħid li inti ...?
-----	--------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Bidwi, ħaddiem fol-forestrija, sajjied	1
Sid ta' ħanut, ħaddiem tas-sena	2
Professjonist (avukat, tabib, accountant, perit, ...)	3
Maniġer ta' kumpanija	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5c IF EMPLOYEE, CODE 2 IN D5a

D5c	Tgħid li inti ...?
-----	--------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Professjonist (impjegat bħala avukat, tabib, accountant, perit, ...)	1
Management ġenerali, direttur, jew top management	2
Middle management	3
Impjegat mal-gvern	4
Skrivan (office clerk)	5
Impjegat ieħor (bejjiegħ, ners, ...)	6
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	7

ASK D5d IF MANUAL WORKER, CODE 3 IN D5a

D5d	Tgħid li inti ...?
-----	--------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Supervizor/foreman (maniġer ta' tim, ...)	1
---	---

Ħaddiem tal-id (Manual worker)	2
Ħaddiem tal-id mingħajr sengħa (Unskilled manual worker)	3
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	4

ASK D5e IF WITHOUT A PROFESSIONAL ACTIVITY, CODE 4 IN D5a

D5e Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tieġu ħsieb id-dar	1
Student (full time)	2
Irtirat/a	3
Qed tfittex xogħol	4
Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D21CDE IF CODE 2, 3 OR 4 IN D5e (STUDENT, RETIRED OR SEEKING FOR A JOB)

D21CDE Inti ħdimt dawn f'dawn l-aħħar 5 snin?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Iva, għal anqas minn 6 xhur	1
Iva, għal 6 xhur jew aktar	2
Le	3
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	4

NEW

D21CDE: IF CODE 1, 3 OR 4 (DK/NA) GO TO Q1

ASK D22DE IF CODE 2 IN D21CDE (IF HAVE WORKED 6 MONTHS OR MORE IN THE PAST 5 YEARS)

D22DE Qed taħdem bħalissa?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Iva, u int impjegat/a	1
Iva, u għandek kumpanija tiegħek stess jew inkella taħdem għal rasek	2
Le	3
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	4

NEW

CREATE TARGETS A, B, C, D AND E SUCH AS: Target A : D5a= 2,3 OR D22DE=1 (EMPLOYEE, MANUAL WORKER, STUDENT WORKING, RETIRED WORKING, SEEKING FOR A JOB WORKING (NOT SELF-EMPLOYED)) Target B: D5a= 1 OR D22DE=2 (SELF-EMPLOYED, SELF-EMPLOYED STUDENT, SELF-EMPLOYED RETIRED, SELF-EMPLOYED SEEKING FOR A JOB) Target C : D5e=4 AND D22DE=3,4 (SEEKING FOR A JOB WITH EXPERIENCE OF WORK) Target D : D5e=2 AND D22DE=3,4 (STUDENT WITH EXPERIENCE OF WORK) Target E : D5e=3 AND D22DE=3,4 (RETIRED WITH EXPERIENCE OF WORK)

ASK D23A TO TARGET A (IF CODE 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1 IN D22DE)

D23A Kemm hemm impjegati fil-kumpanija li taħdem fiha?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Impjegat wieħed	1
Bejn 2 u 10 impjegati	2
Bejn 11 u 50 impjegat	3
Bejn 51 u 250 impjegat	4
Aktar minn 250 impjegat	5
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	6

NEW

ASK D23CDE TO TARGETS C, D, E (IF CODE 2, 3, OR 4 IN D5e AND CODE 3 OR 4 IN D22DE)

D23CDE Kemm kien hemm impjegati fil-kumpanija li kont taħdem fiha matul l-aħħar esperjenza ta' xogħol tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Impjegat wieħed	1
Bejn 2 u 10 impjegati	2
Bejn 11 u 50 impjegat	3
Bejn 51 u 250 impjegat	4
Aktar minn 250 impjegat	5
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	6

NEW

ASK D24AB TO TARGET A AND B (IF CODE 1, 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1, 2 IN D22DE)

D24AB Int taħdem...

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Part time	1
Full time	2

Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT) 3

NEW

ASK D24CDE TO TARGETS C, D, E (IF CODE 2, 3, OR 4 IN D5e AND CODE 3 OR 4 IN D22DE)

D24CDE Matul l-aħħar esperjenza ta' xogħol, int ħdimt...

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Part time	1
Full time	2
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	3

NEW

ASK D25A AND D26A TO TARGET A (IF CODE 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1 IN D22DE)

D25A Bħalissa għandek...

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Employer wieħed	1
Żewġ employers	2
Aktar minn żewġ employers	3
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	4

NEW

D26A: ITEM 6 SINGLE

D26A X'tip ta' kuntratt għandek?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Kuntratt indefinit	1,
Kuntratt definit (għal perjodu qasir jew twil)	2,
Kuntratt ta' impjieg temporanju permezz ta' aġenzija	3,
Apprendistat jew xi skema oħra ta' taħriġ	4,
Oħra	5,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	6,

NEW

ASK D26CDE TO TARGETS C, D, E (IF CODE 2, 3, OR 4 IN D5e AND CODE 3 OR 4 IN D22DE)

D26CDE: ITEM 7 SINGLE

--

D26CDE	Matul l-aħħar esperjenza ta' xogħol, x'tip ta' kuntratti kellek?
--------	--

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)
--

Kuntratt indefinit	1,
Kuntratt definit (għal perjodu qasir jew twil)	2,
Kuntratt ta' impjieg temporanju permezz ta' aġenzija	3,
Apprendistat jew xi skema oħra ta' taħriġ	4,
Kellek kumpanija tiegħek jew kont taħdem għal rasek	5,
Oħra	6,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	7,

NEW

ASK ALL

--

Q1	Il-kundizzjonijiet tax-xogħol huma definiti bħala l-ħin tax-xogħol, l-mod kif inhu organizzat ix-xogħol, is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, ir-rappreżentanza tal-impjegati u r-relazzjoni ma' min iħaddem. Mill-esperjenza tiegħek u/jew minn dak li taf mill-ħbieb u l-qraba tiegħek li qed jaħdmu bħalissa, kif taħseb li huma l-kundizzjonijiet tax-xogħol f'Malta illum?
----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tajbin ħafna	1
Pjuttost tajbin	2
Pjuttost ħżiena	3
Ħżiena ħafna	4
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	5

NEW

--

Q2	Mill-esperjenza tiegħek u/jew minn dak li taf mill-ħbieb u l-qraba tiegħek li qed jaħdmu bħalissa, taħseb li f'dawn l-aħħar 5 snin il-kundizzjonijiet tax-xogħol Malta ...
----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tjiebu	1
Baqgħu l-istess	2
Marru lura	3
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	4

NEW

ASK Q3AB TO TARGET A AND B (IF CODE 1, 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1, 2 IN D22DE)

--

--

Q3AB Kollox ma' kollox, inti t'hoosok sodisfatt jew le bil-kundizzjonijiet preżenti tax-xogħol tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Sodisfatt ħafna	1
Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx sodisfatt	3
Xejn sodisfatt	4
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	5

NEW

ASK Q3CDE TO TARGET C, D AND E (IF CODE 2, 3, OR 4 IN D5e AND CODE 3 OR 4 IN D22DE)

Q3CDE Meta taħseb dwar l-aħħar esperjenza ta' xogħol tiegħek, t'hoosok li kont sodisfatt/a jew le bil-kundizzjonijiet tax-xogħol?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Sodisfatt/a ħafna	1
Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx sodisfatt	3
Xejn sodisfatt	4
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	5

NEW

ASK Q4AB TO TARGET A AND B (IF CODE 1, 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1, 2 IN D22DE)

Q4AB Taħseb li f'dawn l-aħħar 5 snin il-kundizzjonijiet tax-xogħol tiegħek...

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tjiebu	1
Baqgħu l-istess	2
Marru lura	3
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	4

NEW

ASK Q5AB TO TARGETS A AND B (IF CODE 1, 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1, 2 IN D22DE)

Q5AB: DO NOT ASK ITEM 5 IF TARGET B

Q5AB: ROTATE STATEMENTS 1 TO 7

Q5AB	B'mod aktar preċiż, kemm inti sodisfatt/a b'kull wieħed minn dawn l-aspetti li ġejjin fix-xogħol li għandek bħalissa?
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

		Sodisfatt ħafna	Pjuttost sodisfatt	Ma tantx sodisfatt	Xejn sodisfatt	Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)
1	Il-ħinijiet tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5
2	L-ammont ta' xogħol u r-ritmu tax-xogħol li għandek	1	2	3	4	5
3	Kemm huma interessanti l-affarijiet li trid tagħmel f'xogħlok	1	2	3	4	5
4	L-awtonomija li għandek	1	2	3	4	5
5	Il-mod ta' kif tiġi kkunsidrata l-opinjoni tiegħek meta jittieħdu deċiżjonijiet dwar xogħlok	1	2	3	4	5
6	Is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol	1	2	3	4	5
7	Il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-ħajja privata tiegħek	1	2	3	4	5

NEW

ASK Q5CDE TO TARGETS C, D AND E (IF CODE 2, 3, OR 4 IN D5e AND CODE 3 OR 4 IN D22DE)

Q5CDE: DO NOT ASK ITEM 5 IF D26CDE=5

Q5CDE: ROTATE STATEMENTS 1 TO 7

Q5CDE	Speċifikament, kemm kont sodisfatt b'kull wieħed minn dawn l-aspetti fl-aħħar esperjenza ta' xogħol tiegħek?
-------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

		Sodisfatt ħafna	Pjuttost sodisfatt	Ma tantx sodisfatt	Xejn sodisfatt	Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)
1	Il-ħinijiet tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5

2	L-ammont ta' xogħol li kellek u r-ritmu ta' xogħlok	1	2	3	4	5
3	Kemm huma interessanti l-affarijiet li trid tagħmel f'xogħlok	1	2	3	4	5
4	L-awtonomija li kellek	1	2	3	4	5
5	Il-mod ta' kif kienet tiġi kkunsidrata l-opinjoni tiegħek meta kienu jittiehdu deċiżjonijiet dwar xogħlok	1	2	3	4	5
6	Is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol	1	2	3	4	5
7	Il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-ħajja privata tiegħek	1	2	3	4	5

NEW

ASK Q6AB TO TARGET A AND B (IF CODE 1, 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1, 2 IN D22DE) AND IF CODE 3 OR 4 IN Q5AB_1

Q6AB: ROTATE ITEMS 1 TO 8; ITEMS 5, 6 ALWAYS ROTATE TOGETHER

Q6AB: ITEM 10 SINGLE

Q6AB Liema minn dawn li ġejjin huma r-raġunijiet ewlenin għaliex m'intix sodisfatt/a fir-rigward tal-ħinijiet tax-xogħol?

(READ OUT - MAX 3 ANSWERS)

ħinijiet tax-xogħol eċċessiv	1,
Mhux biżżejjed ħinijiet ta' xogħol	2,
Marbut/a minħabba xogħol bix-xift (xi drabi binhar, xi drabi wara nofsinhar, xi drabi billejl) jew tipi oħra ta' ħinijiet irregolari tax-xogħol	3,
Taħdem dejjem jew il-biċċa l-kbira billejl	4,
Marbut/a li tagħmel perjodi ta' standby d-dar	5,
Marbut/a minn perjodi on-call fuq il-post tax-xogħol	6,
Ma tistax tinfluwenza kif tkun l-iskeda tax-xogħol tiegħek (pereżempju x'ħin tibda u tispicċa, jew liv annwali)	7,
Nuqqas ta' opportunitajiet għal xogħol flessibbli bħal teleworking	8,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	9,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	10,

NEW

ASK Q6CDE TO TARGET C, D, E (IF CODE 2, 3, OR 4 IN D5e AND CODE 3 OR 4 IN D22DE) AND IF CODE 3 OR 4 IN Q5CDE_1

Q6CDE: ROTATE ITEMS 1 TO 8; ITEMS 5, 6 ALWAYS ROTATE TOGETHER

Q6CDE: ITEM 10 SINGLE

Q6CDE Liema minn dawn li ġejjin kienu r-raġunijiet ewlenin għaliex m'intix sodisfatt/a fir-rigward tal-
ħinijiet tax-xogħol?

(READ OUT - MAX 3 ANSWERS)

Ħinijiet tax-xogħol eċċessiv	1,
Mhux biżżejjed ħinijiet tax-xogħol	2,
Marbut/a minħabba xogħol bix-xift (xi drabi binhar, xi drabi wara nofsinhar, xi drabi billejl) jew tipi oħra ta' ħinijiet irregolari tax-xogħol	3,
Taħdem dejjem jew il-biċċa l-kbira billejl	4,
Marbut/a li tagħmel perjodi ta' standby d-dar	5,
Marbut/a minn perjodi on-call fuq il-post tax-xogħol	6,
Ma tistax tinfluenza kif tkun l-iskeda tax-xogħol tiegħek (pereżempju x'ħin tibda u tispicċa, jew liv annwali)	7,
Nuqqas ta' opportunitajiet għal xogħol flessibbli bħal teleworking	8,
Oħrajn (DO NOT READ OUT)	9,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	10,

NEW

ASK Q7A AND Q8A TO TARGET A (IF CODE 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1 IN D22DE) AND IF CODE 2 IN D24AB AND CODE 1 IN D25A (IF A FULL TIME EMPLOYEE OR MANUAL WORKER AND WITH ONLY ONE EMPLOYER)

Q7A: ROTATE STATEMENTS 1 TO 4

Q7A Fil-verità, waqt ix-xogħol generalment tgawdi minn...

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

		Iva	Le	Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)
1	Tal-anqas waqfa waħda wara sitt sigħat ta' xogħol	1	2	3
2	Jum tax-xogħol li ma jaqbiżx total ta' 13-il siegħa	1	2	3
3	Tal-anqas jum wieħed liberu mix-xogħol fil-ġimgħa	1	2	3
4	Tal-anqas erba' ġimgħat ta' vaganzi mħallsa kull sena	1	2	3

NEW

Q8A: ITEMS 1, 5 AND 6 SINGLE

Q8A	F'certu kumpaniji, l-impjegati jkunu jistgħu jieħdu leave speċjali, jaħdmu part time jew b'siġhat flessibbli jew inkella jaħdmu mid-dar. Il-kumpanija jew l-organizzazzjoni tiegħek tipprovdi xi wħud minn dawn l-għażliet?
-----	---

(READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Iva, u użajt jew jaf tuża xi waħda minnhom	1,
Iva, iżda ma tużax l-ebda waħda minnhom għax jaf ikollhom impatt negattiv fuq l-karriera tiegħek	2,
Iva, iżda ma tużax l-ebda waħda minnhom għax jaf li titnaqqas il-paga tiegħek	3,
Iva, iżda ma tużahomx għal raġunijiet oħra	4,
Le, l-ebda wieħed minn dawn l-għażliet ma hi pprovduta	5,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	6,

NEW

ASK Q9A TO TARGET A (IF CODE 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1 IN D22DE)

Q9A: ROTATE STATEMENTS 1 TO 6

Q9A	Matul dawn l-añħar 12-il xahar...?
-----	------------------------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	Iva	Le	Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)
--	-----	----	---

1	Ġejt ikkonsultat/a dwar xi bidliet fil-mod kif jiġi organizzat ix-xogħol u/jew dwar kundizzjonijiet tax-xogħol	1	2	3
2	Iddiskutejt problemi relatati max-xogħol mal-maniġer tiegħek	1	2	3
3	Iddiskutejt problemi relatati max-xogħol mal-kollegi tiegħek	1	2	3
4	Iddiskutejt problemi relatati max-xogħol mar-rappreżentanti tal-impjegati	1	2	3
5	Ġejt infurmat/a dwar is-sitwazzjoni tal-kumpanija jew l-organizzazzjoni tiegħek dwar l-qagħda finanzjarja u l-futur tagħha, inkluż possibiltà ta' ristrutturar	1	2	3
6	Ġejt ikkonsultat/a dwar kwistjonijiet ta' saħħa u sigurtà fuq il-post tax-xogħol mill-employer jew mir-rappreżentant tas-saħħa u s-sigurtà	1	2	3

NEW

ASK Q9CDE TARGET C, D AND E (IF CODE 2, 3, OR 4 IN D5e AND CODE 3 OR 4 IN D22DE) AND IF D26CDE IS NOT 5 (NOT SELF-EMPLOYED)

Q9CDE: ROTATE STATEMENTS 1 TO 6

Q9CDE Matul l-aħħar esperjenza ta' xogħol tiegħek...

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

		Iva	Le	Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)
1	Ġejt ikkonsultat/a dwar xi bidliet fil-mod kif jiġi organizzat ix-xogħol u/jew dwar kundizzjonijiet tax-xogħol	1	2	3
2	Iddiskutejt problemi relatati max-xogħol mal-maniġer tiegħek	1	2	3
3	Iddiskutejt problemi relatati max-xogħol mal-kollegi tiegħek	1	2	3
4	Iddiskutejt problemi relatati max-xogħol mar-rappreżentanti tal-impjegati	1	2	3
5	Ġejt infurmat/a dwar is-sitwazzjoni tal-kumpanija jew l-organizzazzjoni tiegħek dwar l-qagħda finanzjarja u l-futur tagħha, inkluż possibiltà ta' ristrutturar	1	2	3
6	Ġejt ikkonsultat/a dwar kwistjonijiet ta' saħħa u sigurtà fuq il-post tax-xogħol mill-employer jew mir-rappreżentant tas-saħħa u s-sigurtà	1	2	3

NEW

ASK Q10A1 TO TARGET A (IF CODE 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1 IN D22DE) AND IF CODE 2 IN D26A (TARGET A ON A FIXED TERM CONTRACT)

Q10A1: ROTATE STATEMENTS 1 TO 2

Q10A1 Semmejt li kellek kuntratt definit, taħseb li fl-organizzazzjoni li taħdem magħha...

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)

1	Is-salarju tiegħek huwa l-istess bħal dak tal-impjegati permanenti li għandhom l-istess pożizzjoni u responsabbiltajiet bħalek	1	2	3	4	5
2	Minbarra s-salarju tiegħek, il-kundizzjonijiet tax-xogħol huma ekwivalenti għal dawk ta' impjegati permanenti (f'termini ta' tagħmir, sigħat tax-xogħol, ammont ta' xogħol, taħriġ, eċċ.)	1	2	3	4	5

NEW

ASK Q10A2 TO TARGET A (IF CODE 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1 IN D22DE) AND IF CODE 3 IN D26A (TARGET A ON A TEMPORARY EMPLOYEMENT AGENCY CONTRACT)

Q10A2: ROTATE STATEMENTS 1 TO 2

Q10A2 Kont għedtli li kellek kuntratt ta' impjeg temporanju permezz ta' aġenzija, taħseb li fl-organizzazzjoni li taħdem magħha...

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)
--	--	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---

1	Is-salarju tiegħek huwa l-istess bħal dak tal-impjegati permanenti li għandhom l-istess pożizzjoni u responsabbiltajiet bħalek	1	2	3	4	5
2	Minbarra s-salarju tiegħek, il-kundizzjonijiet tax-xogħol huma ekwivalenti għal dawk ta' impjegati permanenti (f'termini ta' tagħmir, sigħat tax-xogħol, ammont ta' xogħol, taħriġ, eċċ.)	1	2	3	4	5

NEW

ASK Q11AB TO TARGET A AND B (IF CODE 1, 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1, 2 IN D22DE)

Q11AB: ROTATE ITEMS 1 TO 8

Q11AB: ITEM 10 SINGLE

Q11AB Fil-fehma tiegħek x'inhuma r-riskji ewlenin tas-saħħa u s-sigurtà li tilitaqa' magħhom fuq il-post tax-xogħol?

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

Tkun espost/a għal vjolenza jew fastidju	1,
Tkun espost/a għal stress	2,
Ir-riskji ta' incidenti jew korrimenti serji	3,
Irfigħ, ġarr u ċaqlieg ta' tagħbijiet isiru ta' kuljum	4,
Movimenti ripetittivi jew pożizzjonijiet li jwasslu għal ghejja jew uġiegh	5,
Tkun espost/a għal materjali jew sustanzi infettivi	6,
Tkun espost/a għal kimiċi potenzjalment perikolużi	7,
Tkun espost/a għal storbju jew vibrazzjonijiet	8,
Oħra	9,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	10,

NEW

ASK Q11CDE TO TARGET C, D AND E (IF CODE 2, 3, OR 4 IN D5e AND CODE 3 OR 4 IN D22DE)

Q11CDE: ROTATE ITEMS 1 TO 8

Q11CDE: ITEM 10 SINGLE

Q11CDE Fil-fehma tiegħek x'inhuma r-riskji ewlenin tas-saħħa u s-sigurtà li ltqajt magħhom fuq l-aħħar post tax-xogħol tiegħek?

(READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

Tkun espost/a għal vjolenza jew fastidju	1,
Tkun espost/a għal stress	2,
Ir-riskji ta' incidenti jew korrimenti serji	3,
Irfigħ, ġarr u ċaqlieg ta' tagħbijiet isiru ta' kuljum	4,
Movimenti ripetittivi jew pożizzjonijiet li jwasslu għal ghejja jew uġiegh	5,
Tkun espost/a għal materjali jew sustanzi infettivi	6,
Tkun espost/a għal kimiċi potenzjalment perikolużi	7,
Tkun espost/a għal storbju jew vibrazzjonijiet	8,
Oħra	9,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	10,

NEW

ASK Q12AB TO TARGET A AND B (IF CODE 1, 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1, 2 IN D22DE)

Q12AB: ROTATE ITEMS 1 TO 6

Q12AB: ITEMS 8 AND 9 SINGLE

Q12AB F'dawn l-aħħar tnax-il xahar, esperjenzajt xi wħud minn dawn il-problemi tas-saħħa li ġew ikkawżati jew iggravaw minħabba xogħlok?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Stress, dipressjoni jew ansjetà	1,
Problemi fl-għadam, il-ġogi jew il-muskoli	2,
Mard li jittieħed	3,
Problemi fin-nifs jew fil-pulmun	4,
Inċidenti jew korrimenti	5,
Allerġiji	6,
Problemi oħra tas-saħħa kkawżati minn xogħlok	7,
Xejn	8,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	9,

NEW

ASK Q12CDE TO TARGET C, D AND E (IF CODE 2, 3, OR 4 IN D5e AND CODE 3 OR 4 IN D22DE)

Q12CDE: ROTATE STATEMENTS 1 TO 6

Q12CDE: ITEMS 8 AND 9 SINGLE

Q12CDE Matul l-aħħar esperjenza tiegħek ta' xogħol, esperjenzajt xi wħud minn dawn il-problemi tas-saħħa li ġew ikkawżati jew iggravaw minħabba xogħlok?

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Stress, dipressjoni jew ansjetà	1,
Problemi fl-għadam, il-ġogi jew il-muskoli	2,
Mard li jittieħed	3,
Problemi fin-nifs jew fil-pulmun	4,
Inċidenti jew korrimenti	5,
Allerġiji	6,
Problemi oħra tas-saħħa kkawżati minn xogħlok	7,
Xejn	8,
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	9,

NEW

ASK Q13A TO TARGET A (IF CODE 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1 IN D22DE) AND IF AT LEAST ONE ANSWER FROM 1 TO 7 IN Q12AB

Q13A	F'dawn l-aħħar tnax-il xahar, kemm il-ġurnata ħadt sick leave minħabba problemi ta' saħħa li ġew ikkawżati jew iggravaw minħabba xogħlok jew minħabba incident li kellek fuq il-post tax-xogħol?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Xejn	1
Bejn jum u 3 ijiem	2
Bejn 4 u 15-il jum	3
Bejn 16-il jum u xahrejn	4
Bejn xahrejn u 6 xhur	5
Bejn 6 xhur u sena	6
Bħalissa qiegħed/qiegħda bis-sick leave u mintix mistenni/ja li terġa' taħdem	7
Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)	8

NEW

ASK Q14A TO TARGET A (IF CODE 2 OR 3 IN D5a OR CODE 1 IN D22DE)

Q14A: ROTATE STATEMENTS 1 TO 6

Q14A	Dawn il-miżuri ġew implimentati fuq il-post tax-xogħol tiegħek?
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	Iva	Le	Ma nafx/Ebda risposta (DO NOT READ OUT)

1	Li tingħata informazzjoni u/jew taħriġ lill-istaff dwar is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol	1	2	3
2	Miżuri li jipprevjenu problemi tas-saħħa jew incidenti fuq il-post tax-xogħol (pereżempju jikkontrollaw l-emissjonijiet li jagħmlu l-ħsara jew is-sigurtà mal-magni)	1	2	3
3	Miżuri biex jiġu impjegati persuni b'mard kroniku jew b'diżabilità	1	2	3
4	Miżuri biex il-post tax-xogħol jiġi adattat għall-persuni ta' età aktar avvanzata	1	2	3
5	Miżuri għal persuni li jiġu lura x-xogħol wara perjodu twil ta' sick leave	1	2	3
6	Miżuri biex jiġu indirizzati riskji godda u emergenti (pereżempju dawk ikkawżati minn nanoteknoloġiji jew bijoteknoloġiji)	1	2	3

NEW

D4	Kemm kellek żmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tiegħek?
----	---

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

--	--

D12 F'liema lokalità tgħix?

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

--	--	--

D13 Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Raħal	1
Belt żgħira	2
Belt kbira	3
Ma nafx (DO NOT READ OUT)	4

D18 Inti għandek mobajl?

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D20 Inti għandek telefon b'linja fissa?

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D22 Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(WRITE DOWN - IF "DK" CODE '98' - IF "REFUSAL" CODE '99')

		Numru ta' nies ta' 15-il sena jew aktar fid-dar
--	--	---